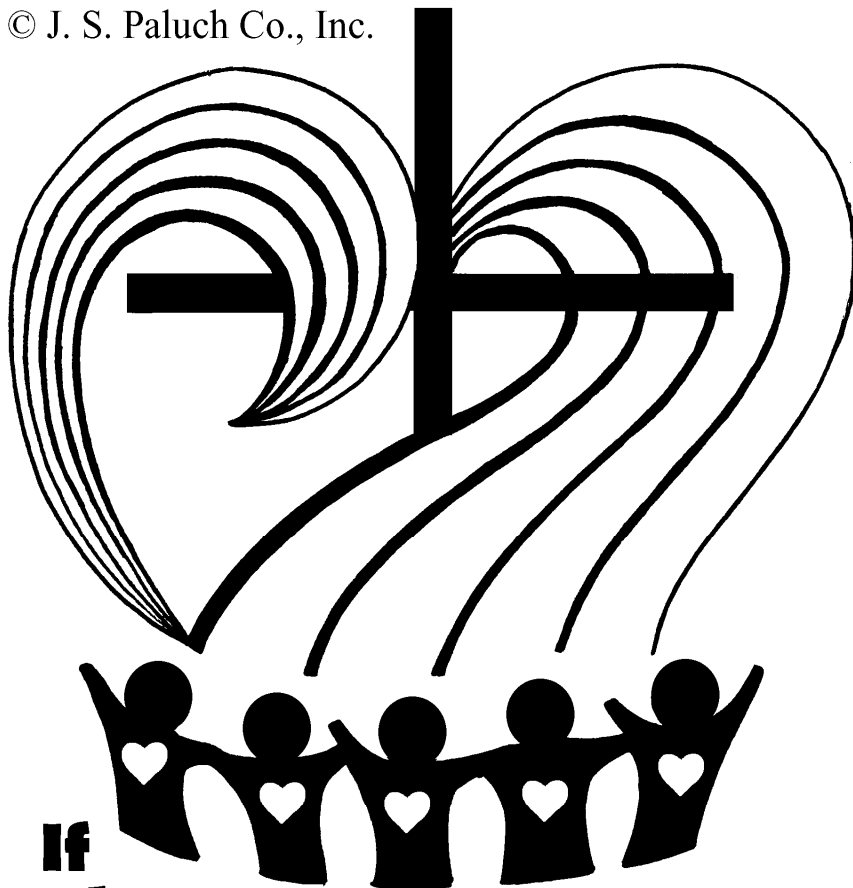


© J. S. Paluch Co., Inc.



**If
today you
hear God's
voice** | **harden not
your hearts**

**POPE JOHN PAUL II
POLISH CENTER
OŚRODEK POLONIJNY**
3999 Rose Dr.
Yorba Linda, CA 92886

Tel/fax: (714) 996-8161
E-mail: office@polishcenter.org
Website: www.polishcenter.org

Baptisms, Marriages, Funerals
and Confessions by appointment

Director
Fr. Henryk Noga SVD

Office Hours
Saturday 10 a.m.-6 p.m.
Sunday 10 a.m.-1 p.m.

MASS SCHEDULE
Sunday Masses:
7 a.m. in Latin
9 a.m. in English
10:30 a.m. in Polish

Saturday Vigil Mass
4 p.m. in English

**First Friday Masses and
Adoration**
8:30 a.m. in English
7:30 p.m. in Polish
First Saturday Mass
8:30 a.m. in English

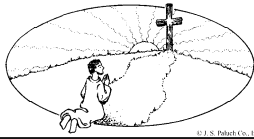
POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER

**Roman Catholic Church
Diocese of Orange**

**FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
FEBRUARY 1, 2009**

**IV NIEDZIELA ZWYKŁA
1 LUTY 2009**

FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME FEBRUARY 1, 2009



Come, let us bow down in worship; let us kneel before the LORD who made us.

Psalm 95:6

TRUE PROPHETS

In Deuteronomy today we hear that God's very words will fill the mouth of a true prophet, but a false prophet will, in a manner of speaking, put mere mortal words into God's mouth. In Mark's Gospel, we see Jesus teaching and healing as a true prophet, one filled with the authority of God's own voice, the Holy One of God. There are, no doubt, both false and true prophets around us today. The whole history of our church is filled with both. Some false prophets were extremely popular and quite well-versed in scripture, and even held positions of church authority. But in today's Gospel we learn that Jesus' fame spread because he taught with authority; he wasn't an authority because he was popular or famous. Elsewhere, we also learn from him, in his desert temptation confrontations with Satan, that anyone can quote scripture, even against God's purposes. Today we hear that his authority was not like that of the scribes, who held the official positions of religious authority in his day. Our work is to do our best to discern the true prophets in our midst, and to be true prophets as well. The psalmist tells us how to do this: by not hardening our hearts when God speaks. If we truly listen to God, it will be God's very words filling our mouths.

© Copyright, J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

First Reading — Moses spoke to all the people, saying: "A prophet like me will the LORD, your God, raise up for you" (Deuteronomy 18:15-20).

Psalm — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).

Second Reading — Brothers and sisters: I should like you to be free of anxieties (1 Corinthians 7:32-35).

Gospel — The people were astonished at Jesus' teaching; he taught them as one having authority (Mark 1:21-28).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Mal 3:1-4; Ps 24; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]
 Tuesday: Heb 12:1-4; Mk 5:21-43
 Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Mk 6:1-6
 Thursday: Heb 12:18-19, 21-24; Mk 6:7-13
 Friday: Heb 13:1-8; Mk 6:14-29
 Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Mk 6:30-34
 Sunday: Jb 7:1-4, 6-7; Ps 147; 1 Cor 9:16-19, 22-23; Mk 1:29-39

Mass Schedule

Sat 1/31	4:00pm	+Denise Stenpa from Margurite McNally
Sun 2/1	9:00am	+Luisa Vargas from Dick & Carrie Swan
	10:30am	45-ta Rocznica Slubu Ireny I Ryszarda Nowak
Fri 2/6	8:30am	+Tadeusz Grabiec od Syna z Rodzina
	7:30pm	+Franciszek, +Marianna, +Edward, +Henryk Wawer od Rodziny
Sat 2/7	8:30am	+Judy Jacobs and all disposed souls from Dick and Penny Wojcik
	4:00pm	+Clara Crimi from Martha & Marie Siekierski
Sun 2/8	9:00am	Wedding Anniversary Jean & Les Carter
	10:30am	+Jan, +Maria Wojtyna od Syna z Rodzina
Sat 2/14	4:00pm	50th Wedding Anniversary Bill & Carolyn Davis
Sun 2/15	9:00am	+Louis, +Nelly Jacobs from Dick & Carrie Swan
	10:30am	+Zofia Kieniewicz od Krystyny Janiszewskiej z Rodzina
Sat 2/21	4:00pm	(1) +Frank Liggett from Polly Liggett (2) +Leonore Sanford from Family
Sun 2/22	9:00am	Za zmarlych w Rodzinie Bitnerow, Hallerow I za dusze zapomniane od Panstwa Janusza Anny Bitner
	10:30am	(1) +Henry Sanchez od Joanny I Witolda Fraczek (2) Za spokoj dusz +Romana i +Eleonory Gazda od Corki
Sat 2/28	4:00pm	+Regina Kobzi from Kobzi Family
Sun 3/1	9:00am	+Dolores Hawkins from Kolbe Charities
	10:30am	+Ela Matusiak od Zofii I Jana Galeczki

DIOCESE OF ORANGE

My Dear Fellow Priest,

I am very pleased to announce the Diocese of Orange in conjunction with the Order of Malta, Orange County are finalizing plans for the 2009 annual World Day of the Sick mass. This mass will be celebrated each year in our Diocese in early February in honor of the feast day of Our Lady of Lourdes.

A special invitation is extended to the sick and their caregivers from your Parish to participate in this mass, which will include the ceremonies of anointing of the sick, laying on of hands, blessing of the hands of caregivers, and a blessing with water from the miraculous spring in the grotto area in Lourdes, France.

Pertinent information on this mass is as follows:

- Location; Holy Family Cathedral, Orange, California - Principal Celebrant: Bishop Tod D. Brown
- Date: February 7, 2009
- Time: 10:00am to approximately 11:30 am (no reception)
- Parting and Seating: Special parking and seating assistance will be provided for the wheel chair bound, walkers, etc.

As a member of the Order of Malta I am very well acquainted with their work and the great compassion they have in caring for our Lord's sick.

Sincerely yours in Christ our Savior
 Most Reverend Tod D. Brown
 Bishop of the Diocese of Orange

KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl B, 4 Niedziela Roku, Zwykła

Czytania: Pwt. 18:15-20; 1Kor. 7:32-35; Mk. 1:21-28

Zdumiewali się Jego nauką...

Jednym z największych kaznodziei naszych czasów jest niewątpliwie Billy Graham, pastor protestancki. Zna tego mówcę niemal cały świat. Słuchało go już ponad 50 milionów ludzi na największych stadionach Ameryki i 60 innych krajów, a ponad to miliony w radiu i telewizji.

O czym on mówi? Naukę jego możnaby streścić w słowach: *Nawracajcie się i wierzcie w Ewangelię*. Wzywa do zerwania z grzechem, zmysłowością, narkomanią, gwałtem. Podkreśla konieczność odrodzenia wewnętrznego i nawrócenia przez zmianę życia i dobre uczynki. Torując drogę Chrystusowi w sercach milionów w dzisiejszym świecie, przypomina w pewnym stopniu Jana Chrzciciela.

Z drugiej strony Jezus Chrystus, choć nie przemawiał przez radio i telewizję, ani na stadionach Grecji czy Rzymu, jest i będzie największym kaznodzieją i nauczycielem całej ludzkości, bo *zdumiewano się Jego nauką, uczył ich bowiem jak ten, który ma władzę, a nie jak uczeni w Piśmie. Co więcej, nawet duchom nieczystym rozkazuje i są mu posłuszne*.

Jest kolosalna różnica, nie zewnętrzna, ale zasadnicza, między Grahamem, a Jezusem. Billy Graham powołuje się i odwołuje, co chwila na Niego. Niby refren słyszy się z jego ust: *Biblia mówi...* lub *Chrystus mówi...* Natomiast Pan Jezus naucza we własnym imieniu. *Słyszeliście [...] A Ja wam powiadam... Przekazanie nowe daję wam....* On sam też swoją mocą uzdrawiał i własnym autorytetem odpuszczał grzechy.

Na tle historii Narodu Wybranego jawili się różni prorocy więksi i mniejsi. Głosili oni naukę Bożą nieraz wbrew własnej chęci i zamiłowaniom słuchaczy. Byli i fałszywi prorocy. Ale najwięksi wśród prawdziwych nie dorównują Chrystusowi pod względem nauki i mocy, z jaką spełniał swoją misję mesjańską. Treścią była miłość i zbawienie, a mocą władza i autorytet samego Boga. Moc ta wypływała z nauki i przykładu własnego życia Zbawiciela. Moc tę przypieczętował swoim własnym Zmartwychwstaniem.

ŻYCIE JEST JAK FILM

Ma swoje komiczne, dramatyczne, tragiczne epizody, a nam przypadają w nim różne role, pierwszo - i drugoplanowe, niekiedy statystów. Od wszystkich jednak Reżyser - nasz Stwórca - wymaga tego samego: zaangażowania, autentyczności, lojalności, poświęcenia, prawdziwej sztuki, a nie udawania.

Obyśmy zawsze potrafili się dobrze wywiązać z powierzonych nam ról ku zadowoleniu naszego Bożego Reżysera.

"Image" styczeń

SŁYSZĄC GŁOS PANA SERC NIE ZATWARDZAJCIE

Przyjdźcie, radośnie śpiewajmy Panu,
wznośmy okrzyki ku chwale Opoki naszego zbawienia.
Stańmy przed obliczem Jego z uwielbieniem,
radośnie śpiewajmy Mu pieśni.

Psalm 95, z Liturgii niedzielnej

CZY TRZEBA ZNAĆ PISMO ŚWIĘTE

Popatrzmy prawdzie w oczy. Wielu chrześcijanom Pismo Św. wydaje się być niepotrzebne do życia i wiary. Wierzą w Chrystusa nie wiedząc kim On jest. Ich wiedza o Bogu - człowieku składa się z kilku prawd katechizmowych i z luźnych, nie powiązanych z sobą opowiadań ewangelicznych.

Można przeto zaryzykować twierdzenie, że szerokie rzesze katolików wierzą w Chrystusa nie znając *Pisma Św.* Nie kwestionując szczerości ich uczuć religijnych, trudno nie zauważyć, że taka świadomość wyznaniowa, oderwana od swoich historycznych korzeni, przeobraża się w praktyce w mitologię o prymitywnych treściach.

Codzienna lektura *Ewangelii* zmusza nas do konfrontacji naszego życia z nauką Chrystusa. Niechęć człowieka do codziennego czytania *Pisma Św.* jest najczęściej owocem lenistwa, biorącego początek w uczuciu trwogi przed konfrontacją z prawdą Boga.

Roman Brandstetter. Krąg Biblijny "Pax"

2 luty - OFIAROWANIE PAŃSKIE ŚWIĘTO MATKI BOŻEJ GROMNICZNEJ

Gdy upłynęły dni oczyszczenia Maryi, według Prawa Mojżeszowego, rodzice przynieśli Jezusa do Jerozolimy, aby Go przedstawić Panu. A żył w Jerozolimie człowiek, imieniem Symeon. Był to człowiek prawy i pobożny, wyczekiwał pociechy Izraela, a Duch Święty spoczywał na nim. Jemu Duch Święty objawił, że nie ujrzysz śmierci, aż nie zobaczy Mesjasza Pańskiego. (Łuk. 2,22)

"Boże, światłości prawdziwa, źródło światła wiecznego, Ty, który dzisiaj ukazałeś sprawiedliwemu Symeonowi światło na oświecenie pogan, oświeć serca wiernych aby mogli kiedyś oglądać blask Twojej chwały. Amen"...

"Święta Maryjo, Matko Boża Gromniczna, módl się za nami grzesznymi i bądź z nami teraz i w godzinę śmierci naszej. Amen"...

3 luty - ŚW. BŁAŻEJA. Błogosławieństwo gardła

"Wszchemogący Boże, za wstawiennictwem Św. Błażeja, Biskupa i męczennika, uwolnij nas od chorób gardła i wszystkiego innego zła. Wysłuchaj prośby Twojego ludu i spraw abyśmy się cieszyli pokojem w życiu doczesnymi i otrzymali pomoc do osiągnięcia życia wiecznego"...

"Pan z Wami".

PO ŚWIĘTACH

Ks. Jan Twardowski

Święta, święta i po świętach,
nikt już o nich nie pamięta.
zjadłem placki, zjadłem babki,
całowałem ciocię w łapki.
Zjadłem wilię, zjadłem barszczyk,
i już jestem o rok starszy,
po śledziku, po sardynce
w pustym miejscu po choince.

PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA, 6 stycznia*"Jezusa ukrytego mam w Sakramencie czcić"...*

24ro- godzinna adoracja Najświętszego Sakramentu
Msza Św. o godz. 7:30 wieczorem
Spotkanie Rycerzy Miłosierdzia Bożego

NA ROK ŚW. PAWŁA APOSTOŁA 2008 -2009*Chrystus wzorem postępowania wobec braci*

z Listu do Rzymian 15: 1-4

A my, którzy jesteśmy mocni (w wierze)
powinniśmy znosić słabości tych, którzy są słabi, a nie
szukać tylko tego, co dla nas dogodnie. Niech każdy stara
się o to, co dla bliźniego dogodnie - dla jego dobra, dla
zbudowania.

Przecież i Chrystus nie szukał tego, co było wygodne dla
Niego, ale jak napisano:

*Urągania tych, którzy Tobie urągają, spadły na Mnie.***WALENTYNKOWA "ZABAWA Z SERDUSZKIEM"**

sponsorowana przez grupę "Polanie"

Sobota 14 lutego o godzinie 6:00 wieczorem

Do tańca gra Zespół Zbigniewa Gałązki z Arizony

Kolacja i Bufet - "Teresa Turek Catering"

Info.i rezerwacje: Danuta Dobrowolska

(949)495-6622, i biuro Ośrodka (714) 996-8161

UWAGA...UWAGA...SPECJALNY FUNDUSZ!

Ośrodek nasz potrzebuje zakupić dwie zamrażalki. W
celu zebrania funduszy na ten zakup, począwszy od
niedzieli 25 stycznia, co dwa tygodnie po polskiej Mszy
św. będą serwowane obiady, przygotowane przez Teresę
i Czesława Turek. Cena obiadu - \$10.

Najbliższe daty: Luty 8, 22; Marzec 8, 22. Prosimy o
poparcie tego specjalnego funduszu, i zapraszamy na
smaczne obiady w miłym towarzystwie członków
Polskiego Ośrodka.

FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass
Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:
Gloria Shkoler—(English) (714) 996-0128; Mike and
Lila Ciecek—(Polish) (714) 544-2458.

**STOWARZYSZENIE KATOLICKICH KOBIET
DIECEZJI ORANGE (ODCCW)****32- ga DOROCZNA KONFERENCJA**

Czwartek 5-go lutego, 2009

Los Cayotes Country Club, Buena Park

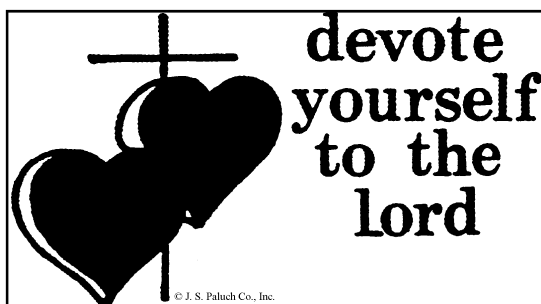
Rejestracja 8:30 r. Lunch 12:00

Prelekcja: "Rozsiewanie Miłości"

Biskup Jaimie Soto z Diecezji Sacramento, Calif.

Rezerwacje i Informacje :

T. Wyszomirska (714) 998-1428. Donacja \$40

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

This is the year of St. Paul, and so one of the most
visited churches of Rome is also one of the most beautiful:
the Basilica of St. Paul Outside the Walls. Like so
many other churches, it was founded by the master-
builder (or financier) Emperor Constantine about the year
315. Paul was martyred outside the walls of the City of
Rome at a place called Tre Fontaine, probably on June
29, in the year 65, perhaps the first anniversary of St. Pe-
ter's crucifixion. Christians buried him in a quiet place
about two miles away, and visited to pray. Constantine
was running low on bricks, apparently, because the first
church was tiny. In 386 it was demolished and today's
basilica begun. This vast and towering space looks much
the same today as it did in the fourth century.

The centuries have not been kind to ancient Rome,
but until the early 1800s St. Paul Outside the Walls sur-
vived beautifully, perhaps because it has been assigned
for nearly a thousand years to Benedictine monks. It was
therefore a vibrant place of daily prayer even through the
centuries when Rome was a poor and nearly abandoned
city. In 1823 a great fire resulted from a botched repair
job to lead on the roof, and St. Paul's was destroyed. It is
said that the whole world contributed to its restoration,
even the Russian czar and the viceroy of Egypt gave ala-
baster, malachite, and lapis lazuli for the pillars and the
tabernacle. Several of the precious mosaics were able to
be restored, bringing the ancient basilica back to life. One
of the great treasures of the basilica is a set of prison
chains, said to have been worn by the Apostle in the last
days before his martyrdom. Unlike other Roman
churches, St. Paul's stands in a garden-like suburban
neighborhood, surrounded by stately palm trees, gardens,
and parks.

PRE-LENTEN PACZKI DANCE

The Ladies Guild is sponsoring the traditional Pre-Lenten Paczki Dance on Sunday, February 22, at the Center. This is a family event from 1:00 p.m.-5:00 p.m., soon after the 10:30 a.m. Mass. Music will be by Roger and the Villagers. There will be plenty of dancing, and food will be available to purchase as well as Paczki to eat that afternoon and/or to take home. We will have door prizes and a wonderful opportunity for all our Center's members to socialize and 'dance the afternoon away. You may purchase your tickets after Mass starting on January 31 or call Irene Okerson at 714-779-7376 for tickets @ \$8 each. Children 12 and under are free. Thank you and Dziekuje!



**CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.**

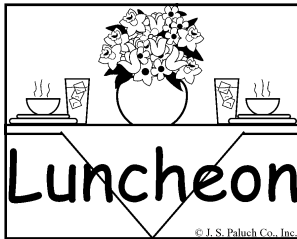
THE NEXT MEETING DATE OF THE LADIES GUILD WILL BE TUESDAY, FEBRUARY 24TH.

Pray for

Michael Ciecek, Robert Copeland, Karen Delaney, Dorothy Jena, Kim Kudlo, John Lindner, Jean Nicassio, Maria Nicassio, Jacqueline Oberle, Ludwika Turek, Jesse Ureno, Laura Wachter, Joann Walls, Leona Westphal and Stefania Zawistowska .

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

A SPECIAL FUNDRAISER



Our Center needs 2 new freezers. In order to purchase them we are organizing a special Fundraiser starting on Sunday, January 25th, after the 10:30am Polish Mass. We will be serving Lunch prepared by Teresa & Czesław Turek. Lunches - \$10 per person - will be served every two weeks. The closest dates are: January 25th; February 8th & 22nd; March 8th & 22nd.

We invite everybody to support this Special Fundraiser, and at the same time enjoy delicious Lunches in company of fellow parishioners.

DEVOTION TO 2000 "HAIL MARY'S"

Devotions are on every first Saturday of the month. Please sign up for at least 30 minutes to lead the Hail Mary's, there are sign up sheets in the church or you can call Audrey Vargas at (714) 577-5356, or Alina Piestreniewicz at (714) 881-5090. For more information's about the devotion log on to www.Devotionto2000HailMarys.com .

Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
01/24/09 4:00 p.m.	\$1,477	\$420
01/25/09 7:00 a.m.	\$ 483	
01/25/09 9:00 a.m.	\$1,159	\$228
01/25/09 10:30 a.m.	\$ 963	\$340

Kolbe Charities: \$1,500; Mass Offerings: \$20; Rents: \$130; **The 2nd Collection this weekend was for The Church in Latin America

We need to average \$4,460 in our first collections in order to reach our budget goals for the 2008/2009 fiscal year.

THE KNIGHTS OF COLUMBUS, FR. JERZY POPIELUSZKO COUNCIL 9599 ARE SEARCHING FOR AND RECRUITING MEN OVER THE AGE OF 18 YRS. TO JOIN THEM. WHO ARE THE KNIGHTS OF COLUMBUS?

The Knights of Columbus is a fraternal benefit society founded on principles of charity, unity and fraternity.

The Knights were formed to render financial aid to members and their families. Mutual aid and assistance are offered to sick, disabled and needy members and their families. Social and intellectual fellowship is promoted among members and their families through educational, charitable, religious, social welfare, war relief and public relief works.

Look for more information in this space in upcoming weeks or visit these web sites:
www.groups.msn.com/knightsforcolumbus9599
www.KofC.org - English | Español | Polski

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: Fourth Sunday in Ordinary Time
- Monday: The Presentation of the Lord; Blessing of Candles; Groundhog Day
- Tuesday: St. Blaise; St. Ansgar; Blessing of Throats
- Thursday: St. Agatha
- Friday: St. Paul Miki and his companions; First Friday
- Saturday: Blessed Virgin Mary; First Saturday